



**El Comité para Niños y Familias Hispanas, Inc.**

110 William Street, Suite 1802, New York, NY 10038 T: 212-206-1090 F: 212-206-8093 [www.chcfinc.org](http://www.chcfinc.org)

# **Instituto de Cuidado y Educación Temprana**

## **Calendario de Entrenamientos**

### **Enero 2012 - Agosto 2012**



\*\*Ésta es una versión actualizada de nuestro Calendario Septiembre 2011-Agosto 2012 que refleja los precios de los entrenamientos a partir de Enero 2012.\*\*

**Todos nuestros servicios son bilingües  
en inglés y español**

# Acerca de CHCF



Desde 1982, El Comité para Niños y Familias Hispansas se ha dedicado a integrar la educación con la labor de abogar para ampliar las oportunidades de los niños latinos y sus familias y a su vez fortalecer la voz de la comunidad latina. Convencidos de que la manera más eficaz de apoyar a las familias latinas es reforzando sus aspectos positivos y fomentando la autosuficiencia, CHCF ofrece una serie de servicios a la comunidad a través de sus programas de Desarrollo Juvenil y de su Instituto de Cuidado Infantil y Educación Temprana. Fundamentado en sus servicios directos, CHCF participa activamente en las discusiones locales, estatales y nacionales en temas de bienestar infantil, cuidado de niños, educación, justicia juvenil, y el bienestar de los niños latinos. CHCF, abogando y a través de sus programas, está contribuyendo a crear una prosperidad compartida para todos los estadounidenses.

## Horarios

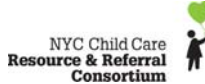
### Oficina General

Lunes a Viernes 9:00 a.m.–5:00 p.m.

### Entrenamientos

Sábados 9:30 a.m.–5:00 p.m.

## CHCF está orgullosamente afiliado a



## Personal de entrenamiento

Teléfono central CHCF 212-206-1090

Milagro Bikofky  
Manager de Becas  
[mbikofky@chcfinc.org](mailto:mbikofky@chcfinc.org) / Extensión 322

Paulina Borja  
Especialista en Educación Temprana  
[pborja@chcfinc.org](mailto:pborja@chcfinc.org) / Extensión 302

Karla Coreas  
Coordinadora de la Red de Proveedoras  
[kcoreas@chcfinc.org](mailto:kcoreas@chcfinc.org) / Extensión 377

Doris Cruz  
Consejera de Padres y  
Especialista en Referidos  
[dcruz@chcfinc.org](mailto:dcruz@chcfinc.org) / Extensión 320

Helen Marte  
Coordinadora de Entrenamientos  
[hmarte@chcfinc.org](mailto:hmarte@chcfinc.org) / Extensión 327

María Mayoral  
Directora  
[mmayoral@chcfinc.org](mailto:mmayoral@chcfinc.org) / Extensión 313

José Ortíz  
Consultor de Salud  
[jortiz@chcfinc.org](mailto:jortiz@chcfinc.org) / Extensión 334

Jocelyn Rodríguez  
Manager de Programa  
[jrodriguez@chcfinc.org](mailto:jrodriguez@chcfinc.org) / Extensión 334

Genine Tantao  
Especialista en Infantes y Niños/  
Manager de Servicios para Proveedoras  
[gtantato@chcfinc.org](mailto:gtantato@chcfinc.org) / Extensión 321

## Días feriados de nuestra agencia

Enero 16, 2012 - Día de Martin Luther King

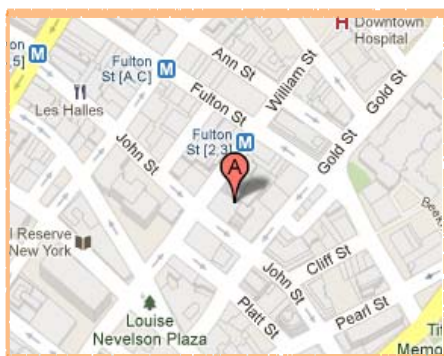
Febrero 20, 2012 - Día del Presidente

Mayo 28, 2012 - Día de los Caídos

Julio 4, 2012 - Día de la Independencia

## Cómo llegar a nuestra agencia

Nuestra agencia está ubicada en el bajo Manhattan en la intersección de las calles Fulton y William.



La dirección es 110 William St., Suite 1802, piso 18.  
Puede tomar los trenes 2, 3, 4, 5, A, C o J hasta Fulton



## Entrenamiento de Salud y Seguridad (15 horas)

Salud y Seguridad es el entrenamiento exigido por el estado de Nueva York para convertirse en Proveedor de Cuidado Infantil Familiar (FGDC), de Grupo (GFDC) o para trabajar como asistente.

El curso cubre los siguientes temas:

- Introducción a Salud y Seguridad: Capacidades para convertirse en una proveedora familiar o grupal
- Creando un ambiente sano
- Proteger y prevenir: Abuso y maltrato infantil, síndrome de muerte súbita en infantes (SIDS), síndrome del bebé sacudido
- Preparación y respuesta para emergencias

**Precio \$ 235**  
**Incluye materiales**

*Nota: Los participantes deben asistir a TODAS las sesiones para recibir su certificado*

El entrenamiento de Salud y Seguridad en CHCF está organizado en una serie de cursos de 3 días y enseñado por entrenadores certificados por La Universidad del Estado de Nueva York y el Estado de Nueva York.

Días	Fechas	Horas
Viernes, Sábado y Domingo	Enero 20-22, 2012	Todos los cursos son de 10:00 am a 5:00 pm
	Marzo 30-Abril 1 <sup>o</sup> , 2012	
	Abril 20-22, 2012	
	Junio 15-17, 2012	
Miércoles, Jueves y Viernes	Julio 11-13, 2012	

## Reembolso por el entrenamiento de Salud y Seguridad

Después de completar exitosamente la capacitación de Salud y Seguridad, los proveedores elegibles pueden recibir un reembolso de hasta \$235.00 para el pago de la capacitación. El programa de reembolso es administrado por la Oficina de Servicios para Niños y Familias del Estado de Nueva York (OCFS por sus siglas en inglés). Para más información sobre el reembolso para el entrenamiento de Salud y Seguridad visite el sitio web:

<http://www.tsg.suny.edu/eip.shtm>

## Consultorías sobre salud

CHCF ofrece consultas **GRATUITAS** con el enfermero y consultor de salud bilingüe, José Ortiz, RN quien provee:

- Asistencia y consultas en torno a planes de salud.
- Entrenamiento en administración de medicinas (MAT), ya sea como estudio independiente o en un curso en grupo para obtener la aprobación para administrar medicamentos tales como, Ephinephrine, Auto-Inyectores, Inhaladores de Asma, Nebulizadores y Benadryl (Diphenhydramine).
- Entrenamientos de reanimación cardiopulmonar para infantes, niños y adultos (CPR por sus siglas en inglés) y Primeros auxilios, los cuales están autorizados por la Asociación Americana del Corazón.
- Visitas a los hogares de las proveedoras y consultorías individualizadas en torno a temas de salud y seguridad.
- Referidos e información acerca de los nuevos requerimientos para la certificación CPR/Primeros Auxilios



## 30 horas de entrenamiento - Sólo en español

El entrenamiento de las 30 horas es el requerimiento para renovar la licencia.

Cubre los siguientes temas:

- Principios de desarrollo infantil, incluye la supervisión apropiada de niños, necesidades de los niños con alguna dificultad física o emocional y manejo de comportamiento y disciplina.
- Procedimientos de salud y seguridad, incluyendo la comunicación entre padres y proveedores.
- Nutrición y salud infantil.
- Expedientes Administrativos.
- Estatutos y reglamentaciones relacionados con el cuidado infantil.
- Estatutos y reglamentaciones relacionados con el abuso y maltrato infantil.
- Estatutos y reglamentaciones relacionados a las guarderías infantiles.
- Desarrollo de programas de guardería infantil.

**Precio \$550  
o \$60 por un curso  
de 3 horas  
- Incluye materials -**

Fecha		Temas: nombre y código	Título del Curso	Horario
Enero	01/14/2012	Principios del desarrollo infantil (RT1)	Juego infantil	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	01/14/2012	Principios del desarrollo infantil (RT1)	Estrategias para la promoción de interacciones sociales positivas	2:00 p.m. a 5:00 p.m.
	01/28/2012	Desarrollo del programa infantil (RT3)	Rutinas como oportunidades de aprendizaje	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	01/28/2012	Nutrición y salud infantil (RT2)	Introducción a la nutrición pediátrica	2:00 p.m. a 5:00 p.m.
Febrero	02/11/2012	Gerencia y administración (RT5)	Planificación financiera	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	02/11/2012	Procedimientos de salud y seguridad, incluyendo la comunicación entre proveedoras y familias (RT4)	Salud y seguridad: una revisión de los procedimientos	2:00 p.m. a 5:00 p.m.
Marzo	03/03/2012	Abuso y maltrato infantil: identificación y prevención (RT6)	Identificación y prevención del abuso y maltrato infantil	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	03/03/2012	Abuso y maltrato infantil: estatutos y leyes (RT7)	Abuso y maltrato infantil: estatutos y leyes	2:00p.m. a 5:00p.m.
	03/24/2012	Identificación, diagnóstico y Prevención del Síndrome del bebé sacudido y síndrome de muerte súbita	Identificación, diagnóstico y prevención del síndrome del bebé sacudido y síndrome de muerte súbita infantil	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	03/24/2012	Estatutos y leyes acerca del cuidado infantil (RT8)	Estatutos y leyes acerca del cuidado infantil	2:00 p.m. a 5:00 p.m.
Abril	04/07/2012	Principios del desarrollo infantil (RT1)	Niños con necesidades especiales	10:00 a.m.
	04/07/2012	Principios del desarrollo infantil (RT1)	Alfabetización temprana: lectura y escritura con niños pequeños	2:00 p.m. a 5:00 p.m.

	Fecha	Temas: nombre y código	Título del curso	Horario
Mayo	05/05/2012	Nutrición y salud infantil (RT2)	Obesidad infantil	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	05/05/2012	Desarrollo del programa infantil (RT3)	Escala de calificación ambiental del cuidado infantil (FCCERS): descripción general	2:00 p.m. a 5:00 p.m.
	05/26/2012	Procedimientos de salud y seguridad, incluyendo la comunicación entre proveedoras y familias (RT4)	Comprensión e integración de la diversidad lingüística y cultural de las familias	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	05/26/2012	Gerencia y administración (RT5)	Promoción y mercadeo	2:00 p.m. a 5:00 p.m.
Junio	06/2/2012	Abuso y maltrato infantil: identificación y prevención (RT6)	Identificación y prevención del abuso y maltrato Infantil	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	06/2/2012	Abuso y maltrato infantil: estatutos y leyes (RT7)	Abuso y maltrato infantil: estatutos y leyes	2:00 p.m. a 5:00 p.m.
	06/23/2012	Identificación, diagnóstico y Prevención del síndrome del bebé sacudido y síndrome de muerte súbita infantil (RT9)	Identificación, diagnóstico y prevención del síndrome del bebé sacudido y síndrome de muerte súbita infantil	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
	06/23/2012	Estatutos y leyes acerca del cuidado infantil (RT8)	Estatutos y leyes acerca del cuidado Infantil	2:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Costos y descuentos de entrenamientos para sacar y renovar su licencia



Número de Entrenamientos	Número de Horas	Precio	Descuento
1	3 horas	\$60	---
2	6 horas	\$110	\$10
5	15 horas	\$280	\$20
6	18 horas	\$330	\$30
10	30 horas	\$550	\$50



## Primeros Auxilios y Reanimación Cardiopulmonar para Infantes, Niños y Adultos (CPR por sus siglas en inglés)

CHCF ofrece capacitación bilingüe por un entrenador certificado y autorizado por la Asociación Americana del Corazón.

Fechas		Hora
Febrero 04, 2012	Febrero 25, 2012	Todos los cursos son de 10:00 am a 5:00 pm
Marzo 10, 2012	Abril 07, 2012	
Mayo 26, 2012	Junio 9, 2012	
Junio 23, 2012	Junio 30, 2012	
Julio 27, 2012		

**Precio \$ 50**

**\* Sólo en español**

## Credencial en Desarrollo Infantil (CDA por sus siglas en inglés)

CHCF ofrece cursos de CDA bilingües de alta calidad, avalados por el Consejo de Reconocimiento Profesional. Nuestro entrenamiento de 120 horas está diseñado para personas que trabajan con niños y quieren aprender los principios básicos de la educación infantil y obtener la Credencial del CDA.

Si desea participar en este curso, llámenos ahora y regístrese para una reunión de orientación y para obtener información sobre ayuda financiera disponible.

## Ayuda para llenar la solicitud de licencia

CHCF ofrece ayuda **GRATUITA** individualizada a proveedores potenciales para que llenen los formularios de solicitud. Llámenos al 212-206-1090 para pedir una solicitud o para más información.

## Programa de Pasitos Firmes

CHCF ofrece oportunidades **GRATUITAS** para mejorar la calidad de los programas de educación temprana y proporcionar los conocimientos necesarios para construir un futuro mejor para los niños. A través de su programa de mentores *Pasitos Firmes*, nuestro personal especializado provee asistencia técnica individualizada sobre desarrollo infantil, salud, nutrición, ambiente de aprendizaje y exploraciones artísticas, juguetes y equipos accesibles y duraderos, manejo del comportamiento y problemas de disciplina; comunicación con los padres, requisitos normativos, prácticas de seguridad, inscripción de los niños, cómo navegar el sistema, subsidios y bonos, etc.

## Programa de Incentivo Educativo (EIP por sus siglas en inglés)

El estado de Nueva York ofrece hasta \$2,000 en becas para ayudar a proveedores de cuidado infantil a pagar aquellas clases que los impulsen en su desarrollo profesional. Para mayor información y solicitar esta beca, llámenos al 212-206-1090 y haga una cita con nuestra administradora de becas.

## Biblioteca

Nuestra biblioteca proporciona acceso a una amplia gama de recursos de interés para padres de familia y proveedores de cuidado infantil. Llame con anticipación para hacer una cita y visitar nuestra biblioteca.



## Información y Normas sobre la Inscripción

### Para Inscribirse

CHCF exige que todos los participantes se inscriban por lo menos con 4 días hábiles de anticipación a la fecha de comienzo del entrenamiento. Se puede inscribir a través de cualquiera de estos métodos:

- TELÉFONO llamando al 212-206-1090
- FAX marcando 212-206-8093, atención: "Inscripción Entrenamiento - Helen Marte"
- EN PERSONA visitando nuestras oficinas entre las 9:30am y las 4:30pm de lunes a viernes

CHCF le enviará una carta de confirmación tan pronto reciba su inscripción y pago. Si la clase está llena, se le notificará de inmediato para que pueda inscribirse en la próxima que esté disponible. Sólo su pago garantizará su asistencia, el cupo es limitado.

### Métodos de pago

Aceptamos tarjetas de crédito, tarjeta de débito, giros o "money orders," becas de EIP, MAT y cheques de negocios. Favor hacer los pagos a nombre de CHCF. No aceptamos dinero en efectivo ni cheques personales.

### Cancelaciones y crédito

Si necesita cancelar, debe notificarnos por lo menos 3 días antes de la fecha del entrenamiento. Se le dará un crédito por cancelaciones hechas dentro de este periodo de tiempo. Puede utilizar el crédito para cualquier otro entrenamiento en CHCF y estará vigente por tres (3) meses. No habrá devolución de dinero.

### Certificados

Para recibir el certificado de entrenamiento debe haber completado de manera exitosa las horas correspondientes, haber presentado los exámenes y finalizado el pago en su totalidad. Las personas que participen en el entrenamiento de Salud y Seguridad (15 horas) recibirán sus certificados solamente si pasan los exámenes con una calificación de 80% o más.

### Tardanza

CHCF exhorta a los participantes a llegar por lo menos 15 minutos antes del inicio de la sesión de entrenamiento. Si un participante llega tarde, queda a criterio del entrenador el permiso para asistir a la clase. Para el curso del SUNY Salud y Seguridad (15 horas) no se admitirán participantes que lleguen después de que la clase haya comenzado.

### Niños

CHCF no permite niños en el salón de clases.

### Normas de antidiscriminación

CHCF no discrimina en función de edad, sexo, orientación sexual, religión, raza, color, nacionalidad, origen étnico, discapacidad, veteranía o estatus marital entre los participantes que asisten a nuestros entrenamientos.

## Subvenciones/Becas

Se dispone de financiamiento para proveedores nuevos, existentes y legalmente exentos a través de la Oficina de Servicios para Niños y Familias del Estado de Nueva York. Estas subvenciones se conceden para promover entornos seguros y saludables y para mejorar los programas que promuevan la lectura temprana y preparación escolar. Los proveedores pueden recibir \$75, \$200 o \$500 para cubrir costos de juguetes, libros y otros gastos. Las subvenciones son limitadas y se basan en estudios socioeconómicos.

### De Iniciación

Estas subvenciones son destinadas para nuevos proveedores de cuidado infantil que han obtenido su licencia o registración durante los últimos seis meses. CHCF ofrece becas de \$500 para su nuevo negocio, asimismo fomenta experiencias de alta calidad en el cuidado y educación temprana.

### Para Salud y Seguridad

Cada dos años CHCF ofrece una subvención de \$200 para proveedoras que en la actualidad estén registradas o tengan licencia de cuidado infantil. Esta subvención se ofrece para continuar promoviendo entornos saludables y seguros; y que a su vez ofrezcan prácticas de cuidado y educación temprana de alta calidad. Además, una vez concedida la subvención, CHCF le facilitará orientación y evaluaciones en torno al área designada para el cuidado infantil, la salud, la seguridad; y el desarrollo profesional.

# Instituto de Cuidado y Educación Temprana de CHCF

## Donde siempre puedes contar con formación de alta calidad



**El Comité para  
Niños y Familias  
Hispánicas, Inc.**

110 William Street, Suite 1802,  
New York, NY 10038  
T: 212-206-1090  
F: 212-206-8093  
[www.chcfinc.org](http://www.chcfinc.org)